

HAVE FUN WITH RUSSIAN

HOW TO SAY IT IN RUSSIAN

НИЧЕГО vs НЕЧЕГО./

Nothing etc.

фраза/ phrase	транскрипция/ transcription	перевод/translation
У тебя есть что-нибудь вкусенькое в холодильнике – Ничего! Я всё съел и выпил.	U tebya yest' shto-nibud' vkusnen'koye v khaladil'nike? – Nichevo! Ya vsyo s'yel и vypil.	Do you have anything nice to eat or drink in your fridge? - Nothing, I have eaten and drunk everything!
Как ты думаешь, стоит туда съездить? – Думаю, что нет, там нет ничего интересного	Kak ty dumayesh, stoit tuda s'ezdit'? – Dumayu, shto net, tam net nichevo interesnava.	Do you think it is worth going there? – I don't think so, there is nothing interesting to see.
Ничего подобного!	Nichevo padobnava!	No, nothing of that kind! Not a bit! No, I meant something quite different!
А он ничего! Как тебе наш новый начальник? - Ничего , поживём – увидим.	A on nichevo! Kak tebe nash novyi nacial'nik? – Nichevo, pazhiviyom – uvidim.	He is ok! He is all right! How did you like our new boss? – He's OK, but time will tell.
Какая сегодня погода? - Ничего .	Kakaya sevodnya pagoda? – Nichevo.	What's the weather like today? - OK/quite all right.
Некоторые его проекты очень даже ничего .	Nekataryye yevo praekty ochen' dazhe nichevo.	Some of his projects are really good.
Извините, я опоздал. Опять пробка на Ленинградке. - Ничего страшного.	Izvinite, ya apazdal. Аpyat' probka na Leningradke.- Nichevo strashnava.	Sorry, I am late. Traffic jam on Leningradka (Leningradskij prospect/avenue) again. - It doesn't matter! Forget about it!
Как ты думаешь, стоит туда съездить? – Думаю, что нет, там нет ничего	Kak ty думаesh, stoit tuda s'yezdit'? – Dumayu, chtо net, tam net nichevo	Do you think it is worth going there? – I don't think so, there is nothing interesting to

интересного, там нечего делать.	interesnava, tam nechevo delat'.	see and nothing to do.
Возразить нечего . Я полностью с вами согласен.	Vazrazit' necheva. Ya polnast'yu s vami saglasen.	I have no objections. I agree completely.
Делать нечего , но нам придется принять его условия.	Delat' necheva, no nam pridyotsa prinyat' yevo usloviya.	Nothing doing, but we've got to accept his terms.
Ей нечего беспокоиться об этом.	Ej necheva bespakoitsya ab etam.	She doesn't need to worry about it
Об этом и думать нечего !	Ab etəm I dumat' necheva!	It is out of the question!
От нечего делать он стал читать любовные романы.	At necheva delat' on stal chitat' lyubovnyye ramany/	Out of boredom he started reading the love-story novels.